

2012 DE L'ASSEMBLÉE DES PREMIÈRES NATIONS ET DE LA FONDATION AUTOCHTONE DE GUÉRISON  
TOURNOI DE GOLF-COLLECTE DE FONDS



Vendredi 25 mai 2012 • Canadian Golf & Country Club • Ashton (Ontario)

L'ASSEMBLÉE DES PREMIÈRES NATIONS ET  
LA FONDATION AUTOCHTONE DE  
GUÉRISON  
présente

Trousse de parrainage du  
Tournoi de golf-Collecte de  
fonds de mai 2012

Contenu:  
Introduction  
Formules de parrainage  
Formulaire d'inscription  
Renseignements sur l'activité  
Indications routières

2012 DE L'ASSEMBLÉE DES PREMIÈRES NATIONS ET DE LA FONDATION AUTOCHTONE DE GUÉRISON  
TOURNOI DE GOLF-COLLECTE DE FONDS



Vendredi 25 mai 2012 • Canadian Golf & Country Club • Ashton (Ontario)

Cher ami/chère amie,

Étant donné que la saison de golf s'en vient à grands pas, voici le programme séduisant du Tournoi de golf-Collecte de fonds 2012, qui est organisé par l'Assemblée des Premières Nations et la Fondation autochtone de guérison. Prévu le vendredi 25 mai 2012 au Canadian Golf & Country Club, à Ashton, en Ontario, le tournoi promet, cette année encore, d'être une journée formidable. Les entreprises et les participants sont invités à parrainer certaines parties de l'activité, en échange d'une grande visibilité, et à soutenir deux grandes causes : le Fonds pour les droits des Premières Nations et la Fondation autochtone de l'espoir.

Le Canadian Golf & Country Club est situé à dix minutes de Kanata, vers l'ouest, en Ontario (Canada). Il s'agit d'un club de golf semi-privé de 27 trous comprenant deux magnifiques parcours. Les joueurs seront invités à jouer sur le parcours West Course de 18 trous, qui présente un schéma et des conditions remarquables. Doté de nombreux coudes et obstacles d'eau, le parcours West Course posera des problèmes au plus droit des coups.

La trousse du tournoi ci-jointe comprend des renseignements sur l'activité, diverses formules de parrainage, un formulaire d'inscription et les indications routières pour se rendre au Canadian Golf and Country Club. Nous vous saurions gré d'envisager d'adopter une formule de parrainage de l'Assemblée des Premières Nations et de la Fondation autochtone de guérison. Nous espérons vous compter parmi nous à l'occasion de ce tournoi palpitant.

Le Comité tient à remercier de nouveau tous les golfeurs, commanditaires et donateurs du tournoi de l'an dernier. Nous vous remercions de votre appui indéfectible. Vous aidez les Premières Nations à s'assurer d'un avenir meilleur et vous améliorez concrètement la vie dans les communautés des Premières Nations.

Cordialement vôtre

Président du Comité



Vendredi 25 mai 2012 ● Canadian Golf & Country Club ● Ashton (Ontario)

## Formules de parrainage

### **Partie de golf avec le Chef national – 15 000 \$** (un seul commanditaire)

Ayez l'honneur de compter le Chef national dans votre groupe de quatre joueurs. En plus, vous obtiendrez une photo du groupe dédiée par le Chef national. Votre entreprise bénéficiera des avantages suivants : affichage bien en évidence du logo de l'entreprise sur le matériel promotionnel de l'activité, dont le programme, des panneaux publicitaires de type chevalet et tout autre élément pertinent; la possibilité d'installer une bannière sur le lieu du tournoi; une table réservée au banquet de remise des prix en compagnie du Chef national durant le banquet; un billet de tombola gratuit pour chacun des quatre joueurs du groupe.

### **Commanditaire principal – 10 000 \$**

Trois groupes de quatre joueurs. Affichage bien en évidence du logo de l'entreprise sur le matériel promotionnel de l'activité, dont le programme, des panneaux publicitaires de type chevalet et tout autre élément pertinent; la possibilité d'installer une bannière sur le lieu du tournoi; mention de l'entreprise, en tant que commanditaire du tournoi, sur le site Web de l'APN; une table réservée au banquet de remise des prix; la possibilité de prononcer un discours à la cérémonie d'ouverture du tournoi et au banquet de remise des prix; un panneau publicitaire en forme de té; la possibilité d'assurer la présence de représentants au(x) trou(s) parrainé(s); la possibilité d'offrir un cadeau de table portant le logo de l'entreprise; la possibilité d'offrir des sacs d'objets promotionnels portant le logo de l'entreprise; la possibilité de fournir des produits portant le logo de l'entreprise pour les sacs d'objets promotionnels; un billet de tombola gratuit pour chaque joueur des trois groupes (12 billets au total).

### **Parrainage Platine – 7 500 \$**

Deux groupes de quatre joueurs. Affichage du logo de l'entreprise sur le matériel promotionnel de l'activité, dont le programme, des panneaux publicitaires de type chevalet et tout autre élément pertinent; la possibilité d'installer une bannière sur le lieu du tournoi; une table réservée au banquet de remise des prix; mention de l'entreprise, en tant que commanditaire du tournoi, sur le site Web de l'APN; un panneau publicitaire en forme de té; la possibilité d'assurer la présence de représentants au(x) trou(s) parrainé(s); la possibilité d'offrir un cadeau de table portant le logo de l'entreprise; la possibilité de fournir des produits portant le logo de l'entreprise pour les sacs d'objets promotionnels; un billet de tombola gratuit pour chaque joueur des deux groupes (8 billets au total).

### **Parrainage Or – 5 000 \$**

Deux groupes de quatre joueurs. Affichage du logo de l'entreprise sur le matériel promotionnel de l'activité, dont le programme, des panneaux publicitaires de type chevalet et tout autre élément pertinent; mention de l'entreprise, en tant que commanditaire du tournoi, sur le site Web de l'APN; un panneau publicitaire en forme de té; la possibilité d'assurer la présence de représentants au(x) trou(s) parrainé(s); la possibilité d'offrir un cadeau de table portant le logo de l'entreprise; la possibilité de fournir des produits portant le logo de l'entreprise pour les sacs d'objets promotionnels; un billet de tombola gratuit pour chaque joueur des deux groupes (8 billets au total).

**Parrainage Trou en un – 5 000 \$** (seulement un commanditaire)

Un groupe de quatre joueurs. Affichage du logo de l'entreprise sur le matériel promotionnel de l'activité, dont le programme, des panneaux publicitaires de type chevalet et tout autre élément pertinent; mention de l'entreprise, en tant que commanditaire du tournoi, sur le site Web de l'APN; un panneau publicitaire en forme de té; la possibilité d'assurer la présence de représentants au(x) trou(s) parrainé(s); la possibilité d'offrir un cadeau de table portant le logo de l'entreprise; la possibilité de fournir des produits portant le logo de l'entreprise pour les sacs d'objets promotionnels; un billet de tombola gratuit pour chaque joueur (4 billets au total).

**Parrainage Voiturette de golf – 5 000 \$** (seulement un commanditaire)

Un groupe de quatre joueurs. Affichage du logo de l'entreprise sur le matériel promotionnel de l'activité, dont le programme, des panneaux publicitaires de type chevalet et tout autre élément pertinent; mention de l'entreprise, en tant que commanditaire du tournoi, sur le site Web de l'APN; un panneau publicitaire en forme de té; affichage sur chaque voiturette de golf; un billet de tombola gratuit pour chacun des quatre joueurs des deux groupes (4 billets au total).

**Parrainage Repas de midi – 3 500 \$** (seulement un commanditaire)

Un groupe de quatre joueurs. Affichage du logo de l'entreprise sur le matériel promotionnel de l'activité, dont le programme, des panneaux publicitaires de type chevalet et tout autre élément pertinent; mention sur la signalisation publicitaire du repas de midi; mention de l'entreprise, en tant que commanditaire du tournoi, sur le site Web de l'APN; un panneau publicitaire en forme de té; la possibilité d'assurer la présence de représentants au(x) trou(s) parrainé(s); la possibilité de fournir des produits portant le logo de l'entreprise pour les sacs d'objets promotionnels; un billet de tombola gratuit pour chaque joueur (4 billets au total).

**Parrainage Argent – 2 500 \$**

Un groupe de quatre joueurs. Affichage du logo de l'entreprise sur le matériel promotionnel de l'activité, dont le programme, des panneaux publicitaires de type chevalet et tout autre élément pertinent; mention de l'entreprise, en tant que commanditaire du tournoi, sur le site Web de l'APN; un panneau publicitaire en forme de té; la possibilité de fournir des produits portant le logo de l'entreprise pour les sacs d'objets promotionnels; un billet de tombola gratuit pour chaque joueur (4 billets au total).

**Parrainage Le plus long coup – 2 000 \$**

Un groupe de quatre joueurs. Mention dans le programme et sur le site Web de l'APN en tant que commanditaire du tournoi; un panneau publicitaire en forme de té; la possibilité de fournir des produits portant le logo de l'entreprise pour les sacs d'objets promotionnels; un billet de tombola gratuit pour chaque joueur (4 billets au total).

**Parrainage Le plus proche du trou de golf – 2 000 \$**

Un groupe de quatre joueurs. Mention dans le programme et sur le site Web de l'APN en tant que commanditaire du tournoi; un panneau publicitaire en forme de té; la possibilité de fournir des produits portant le logo de l'entreprise pour les sacs d'objets promotionnels; un billet de tombola gratuit pour chaque joueur (4 billets au total).

**Parrainage Bronze – 1 500 \$**

Un groupe de quatre joueurs. Affichage du logo de l'entreprise sur le matériel promotionnel de l'activité, dont le programme, des panneaux publicitaires de type chevalet et tout autre élément pertinent; mention de l'entreprise, en tant que commanditaire du tournoi, sur le site Web de l'APN; un panneau publicitaire en forme de té; la possibilité de fournir des produits portant le logo de l'entreprise pour les sacs d'objets promotionnels; un billet de tombola gratuit pour chaque joueur (4 billets au total).

**Parrainage Trou de golf – 500 \$**

Un panneau publicitaire en forme de té; mention dans le programme de l'activité

**Parrainage Deux joueurs/trou de golf – 750 \$**

Inscription de deux joueurs; un panneau publicitaire en forme de té; mention dans le programme de l'activité

**Équipe d'entreprise – 1200 \$**

Un groupe de quatre joueurs; droits de jeu; repas de midi et du soir

**Joueur individuel – 200 \$**

Droits de jeu; la moitié d'une voiturette de golf; repas de midi et du soir

## Don d'argent et don de produits

Tout objet susceptible d'être utilisé pour la tombola, les prix des concours ou les sacs d'objets promotionnels du tournoi, par exemple :

- Casquettes portant le logo de l'entreprise (150 casquettes)
- Stylos, épinglettes, produits d'entreprise, etc.
- Balles de golf, tés de golf, visières, etc.
- Bijoux, art, poterie, tapis, etc. autochtones
- Certificats-cadeaux : 1 à 2 nuits à l'hôtel/centre de villégiature, journée de golf, repas pour deux personnes, 1 heure de massage, leçon gratuite de golf, etc.
- Produits dédicacés, par exemple un ballon de basket, de football ou de volleyball, une balle de balle molle ou de baseball, un maillot de sport, un t-shirt, une casquette, etc.
- Don d'argent

Je ne peux pas participer au Tournoi de golf 2012, mais je souhaite soutenir le Tournoi de golf-Collecte de fonds de l'APN et de la FAG de la manière suivante :

Nom: \_\_\_\_\_

Organisation/Entreprise: \_\_\_\_\_

Adresse:

Veillez accepter le(s) élément(s) suivant(s) ou le(s) prix de tombola suivant(s):

---

---

## Don en argent

Veillez accepter mon don de: \_\_\_\_\_

### Méthode de paiement (TPS/TVH n° 13364 9848RP0001)

Chèques (veuillez libeller les chèques au nom de la **Fraternité des Indiens du Canada**)

Carte de crédit (cochez un type de carte)

Visa       Master Card       AMEX

Numéro de la carte: \_\_\_\_\_

Date d'expiration: \_\_\_\_\_ Montant autorisé : \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

2012 DE L'ASSEMBLÉE DES PREMIÈRES NATIONS ET DE LA FONDATION AUTOCHTONE DE GUÉRISON  
TOURNOI DE GOLF-COLLECTE DE FONDS



## FORMULAIRE D'INSCRIPTION

### Coordonnées de la personne-ressource du commanditaire

Nom: \_\_\_\_\_  
 Entreprise: \_\_\_\_\_  
 Titre: \_\_\_\_\_  
 Coordonnées de l'entreprise  
 Adresse: \_\_\_\_\_  
 Ville: \_\_\_\_\_ Province: \_\_\_\_\_ Code postal: \_\_\_\_\_  
 Numéro d'entreprise: \_\_\_\_\_  
 Numéro de télécopieur: \_\_\_\_\_  
 Courriel: \_\_\_\_\_

### Formules de parrainage

Partie de golf avec le Chef national – 15 000 \$	_____ \$
Commanditaire principal – 10 000 \$	_____ \$
Parrainage Platine – 7 500 \$	_____ \$
Parrainage Or – 5 000 \$	_____ \$
Parrainage Trou en un – 5 000 \$	_____ \$
Parrainage Voiturette de golf – 5 000 \$	_____ \$
Parrainage Repas de midi – 3 500 \$	_____ \$
Parrainage Argent – 2 500 \$	_____ \$
Parrainage Le plus long coup – 2 000 \$	_____ \$
Parrainage Le plus proche du trou de golf – 2 000 \$	_____ \$
Parrainage Bronze – 1 500 \$	_____ \$
Parrainage Trou de golf – 500 \$	_____ \$
Parrainage Deux joueurs/trou de golf – 750 \$	_____ \$
Équipe d'entreprise – 1200 \$	_____ \$
Joueur individuel – 200 \$	_____ \$

### Envoyer le formulaire d'inscription et le paiement à

Assemblée des Premières Nations  
 Tournoi de golf-Collecte de fonds 2012  
 473, rue Albert, 9<sup>e</sup> étage  
 Ottawa (Ontario) K1R 5B4  
 OU  
 par télécopieur : (613) 241-5808

### Inscription des golfeurs

Golfeur n° 1  
 Nom: \_\_\_\_\_  
 Adresse: \_\_\_\_\_  
 Ville: \_\_\_\_\_ Province: \_\_\_\_\_  
 Code postal: \_\_\_\_\_ Téléphone: \_\_\_\_\_  
 Courriel: \_\_\_\_\_

Golfeur n° 2  
 Nom: \_\_\_\_\_  
 Adresse: \_\_\_\_\_  
 Ville: \_\_\_\_\_ Province: \_\_\_\_\_  
 Code postal: \_\_\_\_\_ Téléphone: \_\_\_\_\_  
 Courriel: \_\_\_\_\_

Golfeur n° 3  
 Nom: \_\_\_\_\_  
 Adresse: \_\_\_\_\_  
 Ville: \_\_\_\_\_ Province: \_\_\_\_\_  
 Code postal: \_\_\_\_\_ Téléphone: \_\_\_\_\_  
 Courriel: \_\_\_\_\_

Golfeur n° 4  
 Nom: \_\_\_\_\_  
 Adresse: \_\_\_\_\_  
 Ville: \_\_\_\_\_ Province: \_\_\_\_\_  
 Code postal: \_\_\_\_\_ Téléphone: \_\_\_\_\_  
 Courriel: \_\_\_\_\_

### Méthode de paiement (TPS/TVH n° 13364 9848RP0001)

Chèques (veuillez libeller les chèques au nom de la **Fraternité des Indiens du Canada**)

Carte de crédit (cochez un type de carte)  
 Visa     Master Card     AMEX

Numéro de la carte: \_\_\_\_\_

Date d'expiration: \_\_\_\_\_ Montant autorisé : \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

Pour obtenir plus de renseignements, veuillez communiquer avec Larry Whiteduck à [lwhiteduck@afn.ca](mailto:lwhiteduck@afn.ca) ou au 866-869-6789, poste 282

2012 DE L'ASSEMBLÉE DES PREMIÈRES NATIONS ET DE LA FONDATION AUTOCHTONE DE GUÉRISON  
TOURNOI DE GOLF-COLLECTE DE FONDS



Vendredi 25 mai 2012 • Canadian Golf & Country Club • Ashton (Ontario)

## RENSEIGNEMENTS SUR L'ACTIVITÉ

DATE:

Vendredi 25 mai 2012

ENDROIT:

### **Canadian Golf & Country Club**

7800, Golf Club Way (anciennement route 7)

Ashton (Ontario)

K0A 1B0

**Téléphone : 613-253-3290**

PROGRAMME :

10 h	Ouverture de l'inscription et du terrain d'exercice
11 h	Concours de coups de golf
11 h 30	Repas (compris avec l'inscription)
13 h	Départs simultanés
18 h	Repas et prix

Pour obtenir plus de renseignements, veuillez communiquer avec Larry Whiteduck à  
lwhiteduck@afn.ca ou au  
866-869-6789, poste 282





Vendredi 25 mai 2012 • Canadian Golf & Country Club • Ashton (Ontario)

## INDICATIONS ROUTIÈRES POUR ALLER AU CANADIAN GOLF & COUNTRY CLUB

### En provenant d'Ottawa ou de l'est :

Nous sommes situés à l'ouest d'Ottawa, à 30 minutes du centre-ville, le long du Golf Club Way, qui est parallèle à la route n° 7. Le club de golf est situé à 12 minutes de Kanata.

- 1- Prendre la route 417 en allant vers l'ouest. Sortir pour emprunter la route 7. Rouler 10 km sur la route 7.
- 2- Prendre la sortie du chemin Dwyer Hill (à l'extérieur de la bretelle).
- 3- Au panneau « Stop », tourner à gauche (vous passerez au-dessus de la route 7).
- 4- Tourner à gauche pour emprunter le Golf Club Way; le Canadian Golf & Country Club est situé à 2 km à droite.

### En provenant de l'ouest : Carleton Place

- 1 Rouler 8 km vers l'est sur la route 7.
- 2- Prendre la sortie du chemin Dwyer Hill (à l'extérieur de la bretelle) et tourner à droite pour emprunter le chemin Dwyer Hill.
- 3- Tourner à gauche pour emprunter le Golf Club Way; le Canadian Golf & Country Club est situé à 2 km à droite.

### En provenant du nord : Arnprior

- 1- Prendre la route 417 vers le sud-est en direction d'Ottawa. Prendre la sortie rejoignant la route 7. Rouler 10 km sur la route 7.
- 2- Prendre la sortie du chemin Dwyer Hill (à l'extérieur de la bretelle).
- 3- Au panneau « Stop », tourner à gauche (vous passerez au-dessus de la route 7).
- 4- Tourner à gauche pour emprunter le Golf Club Way; le Canadian Golf & Country Club est situé à 2 km à droite.

### En provenant du sud : Barrhaven, Manotick

- 1-Emprunter la route 416 vers le nord. Prendre la sortie rejoignant la route 417 Ouest.
- 2- Prendre la route 417 vers l'ouest. Prendre la sortie rejoignant la route 7. Rouler 10 km sur la route 7.
- 3- Tourner à gauche au chemin Dwyer Hill (premier feu de signalisation).
- 4- Tourner immédiatement à gauche pour emprunter le Golf Club Way; le Canadian Golf & Country Club est situé à 2 km à droite.

### Autre route venant du sud (évite Ottawa et Kanata)

- 1- Emprunter la route 416 vers le nord.
- 2- Sortir pour emprunter le chemin Fallowfield.
- 3- Tourner à gauche (ouest). Emprunter le chemin Fallowfield jusqu'au bout, c'est-à-dire jusqu'au chemin Dwyer Hill.
- 4- Au chemin Dwyer Hill, tourner à droite (nord).
- 5- Au Golf Club Way, tourner à droite (est).